Landes-Regierungs-Blatt

für das

Krakauer Verwaltungsgebiet.

Jahrgang 1857.

Erste Abtheilung.

X. Stück.

Ausgegeben und versendet am 22. März 1857.



DZIENNIK RZĄDU KRAJOWEGO

dla

Okręgu Administracyjnego Krakowskiego.

Rok 1857.

Oddział piérwszy.

Zeszyt X.

Wydany i rozesłany dnia 22. Marca 1857.

44.

Kaiserliche Verordnung vom 18. Februar 1857,

wegen Einführung eines neuen Zolltarifes in Dalmatien.

Siehe Reichs-Gesetz-Blatt, X. Stück, Nr. 44, ausgegeben am 11. März 1857.

45.

Erlaß der Ministerien der Finanzen und des Handels vom 4. März 1857,

giltig für Dalmatien,

betreffend die Vollziehung des neuen dalmatinischen Zolltarifes.

Siehe Reichs-Gesetz-Blatt, X. Stück, Nr. 45, ausgegeben am 11. März 1857.

46.

Erlaß des Finanzministeriums vom 4. März 1857,

(Reichs-Gesetz-Blatt, X. Stück, Nr. 46, ausgegeben am 11. März 1857),

giltig für sämmtliche Kronländer,

betreffend die Vollziehung einiger Bestimmungen des neuen dalmatinischen Zolltarifes vom 18. Februar 1857, über Zollbegünstigungen für den Verkehr Dalmatiens mit dem allgemeinen Zollgebiete.

Nach §. 14 der Vorerinnerung zu dem neuen dalmatinischen Zolltarife vom 18. Februar 1857 (Reichs-Gesetz-Blatt, X. Stück, Nr. 44), ist für die, unter den Abtheilungen und rücksichtlich Posten 1 lit. e), 10, 11, 12 lit. e) dann 13 bis einschließlich 28 des erwähnten Tarifes genannten Fabrikate, welche aus dem freien Verkehre des allgemeinen österreichischen Zollgebietes (wozu auch die mit Oesterreich zollvereinten Länder Modena, Parma und Liechtenstein für die Dauer der bestehenden Zolleinigungs-Verträge gehören) nach Dalmatien eingeführt werden, nur die Hälfte des in dem Tarife festgesetzten Eingangszolles zu entrichten, wenn die in dem bezogenen Paragraphe unter a), b) und c) festgesetzten Bedingungen vereint eintreffen.

Zur Theilnahme an der dem Verkehre Dalmatiens mit dem allgemeinen österreichischen Zollgebiete zugestandenen Zollbegünstigung werden auch die Erzeugnisse der Glas- und Seifen-Fabriken, dann der Mahlmühlen und Zuckerraffinerien der Freihäfen unter denselben Bedingungen zugelassen, gegen deren Erfüllung sie einen Begünstigungszoll für die Einfuhr in das allgemeine Zollgebiet genießen.

In Absicht auf die Erfüllung der erwähnten Bedingungen ist Folgendes zu beobachten:

1. Werden Fabrikate der in Rede stehenden Art unmittelbar bei einem der unter §. 14 lit. b) genannten Zollämter für die Ausfuhr nach Dalmatien erklärt, so hat das Austrittsamt gerade so wie bei anderen Ausfuhrwaaren vorzugehen, mit der einzigen Abweichung, daß die Sendung unter ämtlichen Verschluß zu legen und auf dem Aus-

44.
Rozporządzenie Cesarskie z dnia 18. Lutego 1857,

względem zaprowadzenia nowéj taryfy cłowéj w Dalmacyi.

Obacz Dziennik Praw Państwa, Część X, Nr. 44, wydaną dnia 11. Marca 1857.

45.
Rozrządzenie Ministerstw Skarbu i Handlu z dnia 4. Marca 1857,

obowiązujące w Dalmacyi,

względem wykonania nowéj Dalmatyńskiéj taryfy cłowéj.

Obacz Dziennik Praw Państwa, Część X, Nr. 45, wydaną dnia 11. Marca 1857,

46.
Rozrządzenie Ministerstwa Skarbu z dnia 4. Marca 1857,

(Dziennik Praw Państwa, Część X, N. 46, wydana dnia 11. Marca 1857),

obowiązujące we wszystkich Krajach koronnych,

względem wykonania niektórych postanowień nowéj Dalmatyńskiéj taryfy cłowéj z dnia 18. Lutego 1857, o uwzględnieniach cłowych dla obrotu Dalmacyi z powszechnym obrębem cłowym.

Wedle §. 14. uwag wstępnych do nowéj dalmatyńskiéj taryfy cłowéj z dnia 18. Lutego 1857 (Dziennik Praw Państwa, Część X, Nr. 44), opłaconą być ma za fabrykaty pomienione pod oddziałami a względnie pozycyami 1 lit. *e)*, 10, 11, 12 lit. *e)* tudzież 13 do 28 włącznie rzeczonéj taryfy, wprowadzane do Dalmacyi z wolnego obrotu powszechnego Austryackiego obrębu cłowego (do którego należą także połączone cłowo z Austryą kraje Modeny, Parmy i Lichtenstein na czas trwania istniejących traktatów połączenia cłowego), tylko połowa ustanowionego w taryfie cła wchodowego, jeżeli zbiegają się ustanowione w przytoczonym paragrafie pod *a)*, *b)* i *c)* warunki.

Do udziału w przyznaném obrotowi Dalmacyi z powszechnym Austryackim obrębem cłowym uwzględnieniu cłowém przypuszczone także są wyroby fabryk szkła i mydła, tudzież młynów i rafineryj cukru portów wolnych pod temi samemi warunkami, za których wypełnieniem używają cła uwzględnionego dla przywozu do powszechnego obrębu cłowego.

Celem wypełnienia pomienionych warunków zachować należy, co następuje:

1. Jeżeli fabrykaty rzeczonego rodzaju deklarowane bywają bezpośrednio u którego z pomienionych pod §. 14 lit. *b)* urzędów cłowych dla wywozu do Dalmacyi, tedy urząd wywozowy postąpić ma tak samo, jak z innemi towarami wywozu, z tą jedyną różnicą, iż przesyłka wziętą być ma pod zamknięcie urzędo-

fuhr-Declarationsscheine die Art des angelegten ämtlichen Verschlusses ersichtlich zu machen ist.

Der Declarationsschein ist stets in italienischer Sprache auszufertigen.

2. Wird die Waare bei einem Zollamte im Innern zur Ausfuhr nach Dalmatien erklärt, so hat das Zollamt die Sendung dem vorgeschriebenen Ausfuhr-Zollverfahren zu unterziehen und nach der in der Erklärung angegebenen Richtung an eines der unter lit. b) genannten Zollämter anzuweisen.

Dieses Zollamt hat das für den Austritt vorgeschriebene Verfahren, ohne Rücksicht auf die weitere Bestimmung der Waare zu pflegen, und sodann unter Beischluß der Original-Erklärung, falls die Waare mit einer solchen anlangte, einen neuen Declarationsschein unter Beobachtung der Bestimmungen Zahl 1 auszustellen.

3. Der Umstand, daß die Waare aus dem freien Verkehre des allgemeinen österreichischen Zollgebietes herstammt, oder wenn es sich um ein zollbegünstigtes Erzeugniß der Freihäfen handelt, daß hinsichtlich desselben die besonderen Bedingungen für die Theilnahme an der Zollbegünstigung erfüllt wurden, muß in der ämtlichen Ausfertigung, mit welcher die Sendung vom Austrittsamte entlassen wird, ausdrücklich bestätiget erscheinen.

4. Der Partei liegt ob, die Waare zu dem dalmatinischen Zollamte, bei welchem die Einfuhrverzollung mit Anwendung der Zollbegünstigung zu geschehen hat, mit unverletztem Verschlusse zu stellen, und der denselben zu überreichenden Einfuhrerkärung den vom Austrittsamte ausgefertigten Ausfuhr-Declarationsschein beizuschließen, indem diese Urkunde neben der Erklärung zum Registerbelege des dalmatinischen Zollamtes zu dienen hat.

5. Sollte es sich in dem unter Zahl 1 erwähnten Falle um eine Waare handeln, deren Austritt zum Behufe einer Steuervergütung u. s. w. erwiesen werden muß, und daher die Partei verlangen, daß ihr noch eine besondere Austrittsbestätigung erfolgt werde, so ist dieselbe auf einem, als solches zu bezeichnenden Triplicate der zu diesem Behufe in einer dritten Ausfertigung beizubringenden Ausfuhrerklärung zu ertheilen.

Freiherr von **Bruck** m. p.

we, a sposób przyłożonego zamknięcia urzędowego ma być widocznym na certyfikacie wywozowo-deklaracyjnym.

Certyfikat deklaracyjny wydawanym być ma zawsze w języku włoskim.

2. Jeżeli towar deklarowany jest u urzędu cłowego wewnątrz do wywozu do Dalmacyi, tedy urząd cłowy podciągnąć ma przesyłkę pod przepisane postępowanie wywozowo-cłowe i przekazać wedle podanego w deklaracyi kierunku jednemu z pomienionych pod lit. *b)* urzędów cłowych.

Urząd ten wykonać ma przepisane dla wychodu postępowanie, bez względu na dalsze przeznaczenie towaru, i wydać potem przy załączeniu deklaracyi oryginalnéj, jeżeli z takową towar nadszedł, nowy certyfikat deklaracyjny z zachowaniem postanowień liczby 1.

3. Okoliczność, iż towar pochodzi z wolnego obrotu powszechnego Austryackiego obrębu cłowego, lub jeźli idzie o płód portów wolnych cłowo-uwzględniony, iż względem niego dopełnione zostały szczególne warunki dla udziału w uwzględnieniu cłowém, zatwierdzoną być musi wyraźnie w urzędowéj ekspedycyi, z którą przesyłka z urzędu wychodowego odprawioną została.

4. Jest obowiązkiem strony dostawić w nieuszkodzoném zamknięciu towar do dalmatyńskiego urzędu cłowego, u którego odbyć się ma oclenie przywozowe z zastósowaniem uwzględnienia cłowego, i do deklaracyi przywozowéj, temuż podaną być mającéj, załączyć wydany przez urząd wychodowy certyfikat wywozowo-deklaracyjny, jakoż dokument ten służyć ma obok deklaracyi do wykazu rejestrowego dalmatyńskiego urzędu cłowego.

5. Gdyby w pomienionym pod liczbą 1 wypadku chodziło o towar, którego wychód celem wynagrodzenia podatku i t. d. udowodnionym być musi, i gdyby przeto strona żądała, iżby jéj nadto wydaném było szczególne potwierdzenie wychodu, tedy udzieloném ma być takowe na oznaczonym jako takim tryplikacie deklaracyi wywozu, która tym celem w trzeciém wydaniu ma być załączoną.

Baron **Bruck** m. p.